

出租车司机不好当

NODDY AND HIS CAR

原著 [英] Enid Blyton

翻译 罗 琪



北京少年儿童出版社



1. 迪迪的新家
2. 勇捉偷车贼
3. 出租车司机不坏当
4. 开车历险记
5. 大耳先生的烦恼
6. 戴不进去的帽子
7. 迪迪在海边
8. 午夜铃声
9. 魔力橡皮
10. 恼人的雨天
11. 圣诞老人来啦
12. 天上下起牛奶雨
13. 勇敢的小迪迪
14. 小狗蹦蹦跳
15. 猴子的骗局
16. 巫师城历险
17. 邮筒侦察员
18. 出海奇遇
19. “兔子猴”班克
20. 迪迪和毛驴
21. 和警察捉迷藏
22. 宝特住院了
23. 奇妙的笛声
24. 飞行小子

中国有“孙悟空”
美国有“米老鼠”
英国“迪迪”
风靡世界25个国家



责任编辑 路 燕
装帧设计 李 晴
责任印制 王建华 智多美

ISBN 7-5301-0801-8



9 787530 108017 >

定价：6.80 元



出租车司机不好当

NODDY AND HIS CAR

原著 [英] Enid Blyton

翻译 罗 琪

目 录

1. 迪迪好高兴
2. 第一位乘客
3. 粗鲁的玩具猫
4. 玩具熊的帽子
5. 可怜的小迪迪
6. 大耳先生真能干
7. 所有东西都找到了
8. 迪迪又开心了



北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

出租车司机不好当/(英)布莱顿(Blyton, E.)著;罗琪译. - 北京:北京少年儿童出版社, 2000.9

(迪迪的故事)

ISBN 7-5301-0801-8

I. 出… II. ①布…②罗… III. 童话-英国-现代
IV. I561.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 35819 号

著作权合同登记号:图字 01-2000-2426

©Copyright and trademarks are the property of Enid Blyton Limited(All rights reserved)

©2000 年中文简体字版经由 Enid Blyton(Asia)Marketing Limited 授权北京出版社出版集团(北京少年儿童出版社是其附属机构)在中华人民共和国境内出版发行。

版权所有 不得翻印

迪迪的故事(3)

出租车司机不好当

CHUZUCHE SIJI BUHAO DANG

原著 [英] Enid Blyton

翻译 罗琪

北京少年儿童出版社出版
(北京北三环中路 6 号)

邮政编码:100011

北京出版社出版集团总发行
新华书店经销
北京胶印厂印刷

787×1092 毫米 32 开本 1.75 印张
2000 年 9 月第 1 版 2000 年 9 月第 1 次印刷
印数 1—8000

ISBN 7-5301-0801-8/I·290

定价:6.80 元

嘿！你好！我是迪迪。
我想做你的好朋友，给你讲
好多、好多故事，你愿意吗？



出租车司机不好当

NODDY AND HIS CAR

原著 [英] Enid Blyton

翻译 罗 琪

目 录

1. 迪迪好高兴
2. 第一位乘客
3. 粗鲁的玩具猫
4. 玩具熊的帽子
5. 可怜的小迪迪
6. 大耳先生真能干
7. 所有东西都找到了
8. 迪迪又开心了



北京少年儿童出版社



他们下了车，来到集市上。两人正四处张望 ——



1. 迪迪好高兴

早晨，迪迪醒来时非常高兴。他躺在床上，一时想不起自己为什么会这么开心。

他自言自语地说：“为什么我会这么开心？为什么我想唱歌？为什么我想大声喊叫呢？”

突然，他想起来了。“噢，我当然会高兴啦！我有自己的黄红色小汽车了，而且还准备用它来载乘客，我要当出租车司机了！”

他那圆圆的小木头脑袋开始疯狂地点上了。迪迪特别高兴的时候，他的脑袋总会这样。人们看到不停地点头，都非常惊奇，可是迪迪也没有办法，



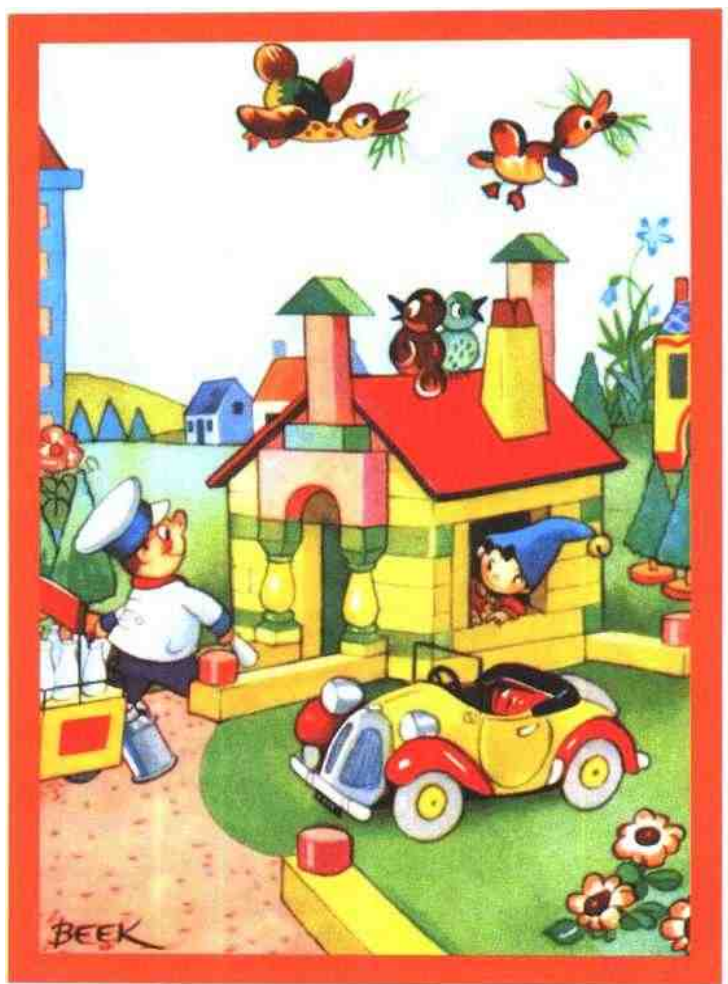
只能这样。你知道，他的头是被一根弹簧固定在脖子上的。

“哟呀呀，我有漂亮的小汽车啦，它将带着我到那遥远的地方，啦啦啦！”迪迪边唱边从床上跳了下来，跑去洗脸。“天哪，今天

早晨我简直太能干了，像诗人一样。”

迪迪把头伸出窗外，看了看自己房外的花园。他还没有车库，所以只好把车停在外面的草地上。他深情地望了一眼自己的小汽车。小汽车看上去神气极了！

迪迪的头又开始点起来。“鲜艳的红色，亮丽的黄色，真漂亮！我得让我的小汽车永远都保持这么干净。真幸运，昨天晚上没有下雨，要不然的话，这车放在外面，会被淋湿的。”



他还没有车库，所以只好把车停在外面的草地上。

迪迪穿上鞋，系好鞋带，戴上那顶有小铃铛的帽子。他跑去取早点，帽子上的铃铛发出清脆的丁零声。

“我得自己动手建个小车库。”迪迪坐在桌边等人送牛奶来。不一会儿，他就听到了送奶工的叫卖声：“卖牛奶啦！卖牛奶啦！”



迪迪跑去开了门：“请给我一瓶牛奶。喂，你喜欢我的小汽车吗？”

送奶工说：“啊！真不错！这就是那天晚上你找回帕克先生被偷的汽车后得的奖品吗？”

迪迪得意地点着头：“没错，就是它。帕克先生太好了，送我一辆小汽车。我马上就要成为一名出租车司机了。我很想赚点钱，修一个小车库。”

送奶工很热心。他说：“我会把你当出租车司机的消息告诉我见到的每一个人的。喂，你打算收乘客多少钱呢？”

迪迪拿着牛奶，说：“这个问题，我还没想过呢。你说我该收多少钱？”

送奶工建议道：“我觉得可以按来回六个便士的标准收。”



“好主意。谢谢你！我马上就给你牛奶钱。”

送奶工却说：“不，迪迪，今天我不想收你的钱了。我只想重重地拍拍你的头，看着它来回地点！”

迪迪同意了。送奶工用力地拍了一下他的头，迪迪的小木头脑袋又疯狂地点上了，帽子上的小铃铛像个八音盒一样不停地响着。

送奶工说：“迪迪，可能我太用劲了，希望没有伤着你。不过，看你的头点得那么快，真是太有意思了。”

“一点儿也没有伤着我。你看，我的头是用木头做的。再见！别忘了告诉别人我要当出租车司机了，我正等着有人来坐我的车呢！告诉他们，我来回只收六便士。”

“再见！”送奶工边说边大声喊，“牛奶来啦！”迪迪觉得他真是个好人。

“噢，我真希望第一位乘客能早点来！”





2. 第一位乘客

迪迪开始打扫自己的房间，然后又去擦小汽车。他一边擦，一边唱：

“小司机，真叫棒，
开着汽车走街巷。
一会儿快，一会儿慢，
来来往往送客忙。”

住在迪迪隔壁的托比先生好奇地把头伸出窗外，说：“好动听的歌！有乘客来吗？”

迪迪回答：“还没有。”虽然他很想摇头，可头还是不停地点着，因为它只能上下动。“我还在

等，会有人来的！我正想把车从花园里弄出来，开到大路上——你瞧，我已经准备好了。”

说完，迪迪小心地把车开了出来，停在路边，等着第一位乘客的到来。

你相信吗？真的来了一位！是一只粉色的、长尾巴、浓胡须的玩具猫。她招呼迪迪把车开过去。

“你是司机吗？请送我去火车站。需要多少钱？”



迪迪高兴地点着头，说：“来回六便士。”

“噢，我只去那儿，不回来。我要去坐火车。只去不回收多少钱？”

迪迪不知道了，他不会算，于是，便不知所措地望着玩具猫。



玩具猫摇着那条大尾巴，问：“告诉我要多少钱！难道你不知道吗？”

迪迪伤心地点着头：“我不知道。”

“希望你不要在说‘不知道’的时候，总是点头，你都把我搞糊涂了！”

迪迪说：“我忍不住，因为我是点头小人儿。我们去问问我的邻居托比先生，看看他是否知道如果只去不回怎么收费，好吗？”



听到有人叫，托比先生打开房门。迪迪问他：“你知道如果只去不回来，应该收多少钱吗？”

托比先生的回答很干脆：“只去不回，收费和来回路程一样。”还没等迪迪和玩具猫开口说话，他已经把门关上，回自己房间去了。

“可是，如果你还没有到要去的地方，怎么能中途就回来呢？”玩具猫问迪迪。迪迪越发搞不清楚了。他的头不停地点着，点着。

玩具猫突然大叫起来：“如果再耽误下去，我们会赶不上火车的。这样吧，到那儿之后，我们再商